



KESE info

Il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew
pont bejn l-UE u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili
Dicembru 2016 | MT



EDITORJAL Žmien it-tama, żmien il-paċi

Proġetti estensivi u fit-tul bħalma hi l-Unjoni Ewropea jghaddu minn tlaġja' u nżul, u s-saħħa tagħhom tista' titkejjel permezz tal-barometru kbir tad-demokrazija, li permezz tiegħu n-nies juru l-livell ta' sodisfazzjon tagħhom bil-mexxejja u l-gvernijiet tagħhom.

Minkejja kollox, ir-Renju Unit ivvota għal Brexit u Donald Trump rebaħ l-elezzjoni presidenzjali tal-Istati Uniti.

Iċ-ċittadini esprimew ir-rieda tagħhom, u minkejja li r-riżultati jstgħu joħolqu xi fitit lansjetà, issa hemm bżonn li nħarsu lejn il-ġejjieni. L-impatt ta' dawn iż-żewġ riżultati għad irid jiġi vvalutat kompletament, imma haġa waħda hija ċerta: l-Ewropa trid taċċetta din ir-realtà ġdida u tirreagixxi b'mod kostruttiv.

Imma kif jista' l-proġett Ewropew jerga' jikseb il-fiduċja taċ-ċittadini? M'għandi l-ebda dubju li r-risposta tinsab fis-soċjetà ċivili u r-reżiljenza tagħha għal kwalunkwe bidla. Huwa hemmhekk fejn jibdeu l-azzjonijiet pożittivi kollha. Għandna bżonn niffukaw fuq iċ-ċittadini u nitgħallmu minnhom. Nistgħu niehdu l-attakki terroristiċi u l-kriżi tal-migrazzjoni bħala eżempji. L-2016 ser tibqa' mfaktra għal dawk l-atti atroċi u għall-fluss rekord ta' migranti u refuġjati fl-Ewropa. Għal darb'oħra, is-soċjetà ċivili kienet fuq quddiem nett. In-nies u l-organizzazzjonijiet ordinarji għamlu affarijiet straordinarji għall-persuni li tilfu kollox, kienu qed ibatu u jhossuhom iddisprati. Hemm eżempji ta' kompajoni li jspiraw mill-Istati Membri kollha.

Din is-sena, is-Seminar tal-KESE tal-mezzi tax-xandir tas-soċjetà ċivili ffoka fuq il-komunikazzjoni dwar il-migrazzjoni: l-idea kienet li tinghata harsa lejn ir-rwol li jaqdu l-mezzi tax-xandir madwar l-Ewropa biex jinfluwenzaw ir-reazzjoni tal-pubbliku għall-kriżi. Permezz tas-seminar, nittawwaj li tajna kontribut biex jiġi żviluppat approċċ aktar kostruttiv permezz tal-kondiviżjoni tal-għarfien espert u l-prattiki tajba. Il-Premju tal-KESE għas-Soċjetà ċivili 2016 ser jippreżenta l-aktar azzjonijiet eċċellenti għall-akkoljenza u l-integrazzjoni tar-refuġjati u l-migranti fl-Ewropa. Il-ħames rebbieħa (il-Fondazzjoni Artemissió – l-Ungerija; Dionysis Arvanitakis – il-Greċja; ILIAKTIDA – il-Greċja; SOS Méditerranée – il-Germanja; SOS Racismo Gipuzkoa – Spanja) ser jiġu ppremjati għall-kisbiet tagħhom matul is-sessjoni plenarja tal-KESE tal-15 ta' Dicembru.

Huwa importanti li dawn l-eżempji Ewropej tajba jiġu kkomunikati sabiex tixxerred il-kelma u jinholuq netwerk reali ta' reazzjoni umanitarja bejn il-fruntieri. Il-komunikazzjoni effettiva saret iktar importanti minn qatt qabel. M'ghadux biżżejjed li jsir li għandu jsir u huwa essenzjali li jidjed l-għarfien dwar kif aħna qegħdin intejbu haġet iċ-ċittadini. Il-KESE għażel li jixhet dawl fuq dawn l-isforzi u dawn in-nies, peress li għad hemm tama għall-Ewropa minhabba dan it-tip ta' nies.

Gonçalo Lobo Xavier

Viċi President tal-KESE għall-Komunikazzjoni

L-Ewropa teħtieġ li tikseb aktar riżultati għall-konsumaturi, jgħid il-KESE

Il-KESE ppreżenta tliet opinjonijiet ewlenin dwar **l-imblukkar ġeografiku, ir-roaming u l-konsenja tal-pakketti**, fejn jistieden lill-Kummissjoni Ewropea temenda l-proposti tagħha biex is-suq uniku jsir realtà għall-konsumaturi.

Il-KESE jemmen li l-proposta tal-Kummissjoni dwar **l-imblukkar ġeografiku** probabbilment mhix se ttaffi l-frustrazzjonijiet tal-konsumaturi u l-kumpaniji, u jirrakkomanda li jinholqu kondizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-kummerċ online u offline billi jitneħħew l-ostakli għall-bejgħ u x-xiri ta' oġġetti u servizzi bejn il-fruntieri. Jeħtieġ li l-UE

tindirizza l-politiki u l-legislażzjoni li huma diverġenti ferm fost l-Istati Membri.

Dwar **ir-roaming**, il-KESE kellu riżervi serji dwar il-possibbiltà għall-operaturi li jin-negozjaw skemi ta' pprezzar bl-ingrossa barra mill-livelli limiti tal-prezz regolati, kif previst fil-proposta tal-Kummissjoni. Il-problema hija li "l-iskemi innovattivi ta' pprezzar bl-ingrossa" barra mill-prezzijiet regolati ma jkunux direttament marbuta mal-volumi kkonsmati, u n-negozjati x'aktarx iwasslu għal kartelli u abbużi min-naħa tal-operaturi dominanti. Barra minn hekk, il-konsumaturi jstgħu jiffaċċjaw zieda ġenerali fil-prezzijiet domestiċi

biex tikkompensa għat-tnaqqis fid-dħal ladarba jintemm ir-roaming. Għalhekk, il-KESE huwa favur miżuri preventivi u iktar trasparenza sabiex il-konsumaturi jkun konxji sew dwar id-dettalji tal-kont tat-telefown tagħhom.

Il-tariffi għall-**konsenja transkonfinali** jstgħu jkunu kważi hames darbiet ogħla mit-tariffi domestiċi ekwivalenti għal konsenja ta' pakketti mill-kumpaniji bar-ranin tal-kummerċ elettroniku. Dawn id-differenzi ma jstgħux jiġu ġustifikati bi spejjeż addizzjonali fil-pajjiż ta' destinazzjoni, u jiskoraġġixxu lill-konsumaturi milli jixru fi Stati Membri oħra. Fil-fehma tal-KESE, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi skadenzi stretti għas-servizzi kollha ta' konsenja ta' pakketti biex ibaxxu t-tariffi tagħhom kif ukoll thedded li tistabbilixxi livelli limiti għat-tariffi jekk ma jikkonformawx.

Jeħtieġ li l-miżuri kontra l-ħasil tal-flus tal-UE jkopru kull pajjiż terz b'riskju kbir

Il-lista ta' pajjiżi terzi b'riskju kbir soġġetti għal miżuri ta' diligenza msahħa (ippubblikata fl-14 ta' Lulju) ma tinkludix ħafna mill-pajjiżi li x'aktarx ikunu qed jaġixxu bħala refuġji tat-taxxa għall-ħasil tal-flus, partikolarment dawk imsemmija fil-"II-Panama Papers". L-opinjoni tal-KESE dwar id-Direttiva kontra l-ħasil tal-Flus (AML) tipproponi li jew titfassal lista ġdida ta' pajjiżi terzi b'riskju kbir jew jiġi estiz l-ambitu tal-miżuri.

Ir-Relatur Javier Doz Orrit (ES – Grupp tal-ħaddiema) ippropona matul is-Sessjoni Plenarja ta' Dicembru li "ftehimiet ta'

kummerċ hieles u ta' shubija ekonomika għandhom jinkludu kapitoli li jindirizzaw il-ħasil tal-flus, il-frodi fiskali u l-evitar tat-taxxa." Il-KESE adotta żewġ opinjonijiet dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus, il-finanzjament tat-terroriżmu u l-evaljoni tat-taxxa. L-opinjoni isejju għal regjistru Ewropew ċentralizzat ta' kontijiet bankarji, aktar trasparenza rigward il-benefiċjarji ta' kumpaniji u trusts, miżuri kontra l-kompetizzjoni fiskali ingusta, passi biex jiġu ttrattati l-anonimità tat-tranzazzjonijiet finanzjarji magħmula b'kards imħallsin minn qabel u kontroll aħjar permezz ta'

kooperazzjoni bejn l-unitajiet tal-intelligence finanzjarja.

"It-ttrattament legali tar-reati kollha relatati mal-ħasil tal-flus, il-frodi fiskali, il-korruzzjoni u l-finanzjament tat-terroriżmu u l-konnessjonijiet tiegħu għandu jiġi armonizzat fil-livell Ewropew, kif ukoll pieni li jirriżultaw minn nuqqas ta' konformità mad-Direttivi AML", qal Petru Sorin Dandea (RO – Grupp tal-ħaddiema), relatur tal-opinjoni tal-KESE dwar *tal-aċċess tal-awtoritajiet tat-taxxa għal informazzjoni dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus.*

L-10 Seminar dwar il-mezzi tax-xandir tas-soċjetà ċivili fl-Akkademja Diplomatika ta' Vjenna, b'rekord ta' attendenza

L-10 Seminar dwar il-mezzi tax-xandir tas-soċjetà ċivili sar fl-24-25 ta' Novembru 2016 fl-Akkademja Diplomatika ta' Vjenna, u attira lejha mhux biss rappreżentanti tas-soċjetà ċivili iżda wkoll diplomatiċi u organizzazzjonijiet internazzjonali kif ukoll ġurnalisti. Is-seminar ġie appoġġjat miċ-Centru ta' Informazzjoni tan-NU fi Vjenna, l-Aġenzija tal-UE għad-Drittijiet Fundamentali, il-Ministru Awstrijak għall-Ewropa, l-Integrazzjoni u l-Affarijiet Barranin, il-Presidentenza Slovakkja tal-UE u l-Belt ta' Vjenna. Il-proċediment ġew ġestiti mill-Viċi President tal-KESE Gonçalo Lobo Xavier. Il-President tal-KESE Georges Dassis ha sehem fis-sessjoni inawgurjali u l-membri tal-KESE Georgi Stoev, il-Presidenti tal-Grupp Luca Jahier u Gabriele Bischoff kif ukoll il-President tas-Sezzjoni Pavel Trantina ħadu sehem attiv fid-dibattiti tal-panels. Id-diskussjonijiet iffokaw fuq it-tema "Nikomunikaw il-Migrazzjoni" u saru f'erba' panels li ttrattaw it-traffikar tal-migranti,



ir-rwol tal-mezzi tax-xandir, l-integrazzjoni soċjali, u r-rwol ta' dawk li jfasslu l-politika.

It-taħlita ta' esperti, kelliema b'konnessjoni personali mas-suġġett, ġurnalisti ddedikati, u rappreżentanti tas-soċjetà ċivili, flimkien ma' udjenza involuta, ipprovokot diskussjonijiet imqanqla dwar sejbiet godda jew dawk stabbili sew, kif ukoll tat lok għal xi mument kommoventi. Il-KESE ser jippubblika fuljett b'kontributi interessanti u importanti u l-konkluzjonijiet ewlenin, li ser ikun disponibbli fuq is-sit tal-internet tal-KESE fil-bidu tal-2017. Ghadd limitat ta' kopji stampati se jiġu stampati wkoll.

DATI GĦAD-DJARJU

F'DIN IL-ĦARĠA

14-15 ta' Dicembru 2016, Brussell
sessjoni plenarja tal-KESE

2 Il-KESE jappella għal strument finanzjarju biex jispicċa l-metodu ta' "inkaljar"

15 ta' Dicembru 2016, Brussell
Ċerimonja ta' premjazzjoni tal-Premju għas-Soċjetà ċivili

2 Premju tal-KESE għas-Soċjetà ċivili dwar il-Migrazzjoni bil-għan li jipprema eżempji ta' solidarjetà umana li jspiraw u li għamlu suċċess

3 Madi Sharma tikteb ktieb biex tgħin tibdel 7 biljun idea f'azzjoni



